



# NABO

*Hun har boet i Humleby i 74 år s. 7  
Onkel Svends julehistorie s. 8-11  
Julegodter s. 5, 6, 18*

*Humblebys beboerblad - december 2017*

# Når lysene tændes...

Der har atter været travlhed med at hænge allehånde former for julebelysning op i hække, buske og træer - se bare det flotte lysende træ i Jerichaus bare ende (foto) - og det er noget af det mest livsbekræftende og hyggelige i den mørke julemåned: Man kan med elektricitetens hjælp ane vintersolhverv og skiftet mod lysere dage forud og glæde sig over, at det er meget nemmere at komme rundt i Humleby i skæret fra de mange lyskæder.

December varsler som bekendt også starten på forhøjningsjulet, hvor man får mulighed for at hilse på sine naboer i en tid, hvor de fleste ellers vælger at gemme sig inden døre i varmen.

Trængslen ved havelågerne er ikke lige stor i alle afsnit af Humleby, men for deltagerne bydes der udover stemning og snak på ufatteligt mange varianter af gløgg og bagværk - suppleret med spirituøse sager i form af øl, rom, whisky m.v. - og mindre stærke sager til børnene. Der er også nogle, der går all in og serverer risengrød og nisseøl og julesang.

For hele Humleby sættes julen i år i gang 3. december med krans-



værksted, markedsboder, korsang og juletræstænding - og selvfølgelig også den gløgg, som man godt nok kan få lidt for meget af i løbet af en julemåned.

Julestemningen fortsætter - som man kan se på de følgende sider og i kalenderen - med julebanko og julebuffet m.v. Og udgør forhåbentlig små oaser af mere tilbagelænet og fredelig hygge i en måned, der også for mange byder på trængsel og alarm og gaveræs og stress...

For mange i Humleby er de kommende vintermåneder dog også en plagsom tid af andre grunde, når røgen fra de mange brændevogne daler ned i hostehøjde - ikke mindst, når tågen bemægtiger sig bydelen. Så man skal huske at fyre med omtanke og ordentlighed (se artiklen i november-nummeret), så det primært er julestemningen, der lægger sig over Humleby.

/Carsten

## Humblebys beboerblad

# NABO

Nabo udgives af Beboerforeningen og uddeles til alle i Humleby. Nabo udkommer ni gange årligt i et oplag på 400.

Nabo betinger sig ret til at opbevare og publicere artikler (tekst og illustrationer) også i elektronisk form, fx via CD-rom og Internettet.

Annoncer koster 1.400 kr. for 1 side, 800 kr. for ½ side - mindre annoncer koster 400 kr. For medlemmer af Beboerforeningen koster annoncer ikke noget, bortset fra forretningsannoncer.

**Næste nummer af Nabo kommer 2. februar 2018. Deadline for indlevering af indlæg er 23. januar. Indlæg sendes til: [nabo@humleby.dk](mailto:nabo@humleby.dk) eller afleveres til et af redaktionsmedlemmerne.**

Ansvarshavende redaktør for dette nummer: Carsten Jensen, Carstengade 58 - 28 56 76 79

I redaktionen er desuden:

Camilcg, Jerichausgade 35 - 30 25 81 11

Gunni Busck, Carstengade 40 - 53 53 19 70

Kina Bodenhoff, Vesterfælledvej 30 - 26 23 31 87

Edel Hildebrandt, Lundbyesgade 8 - 60 67 29 04

Frederik Mørkeberg, Bissensgade 11 - 21 42 96 66

Sidsel Jacobsen, Lundbyesgade 4 - 33 13 26 42

Redaktionen modtager meget gerne ideer, oplæg, artikler osv.

E-mail: [nabo@humleby.dk](mailto:nabo@humleby.dk)

Beboerforeningen Humlen Carstengade 15, 1770 Kbh. V -  
Giro 7 33 47 53

Formand: Frederik Mørkeberg, Bissensgade 11 - 21 42 96 66

Bliv medlem - besked til kasserer:

Jørgen Fenhann, Küchlersgade 19 - 22 95 51 13 - [j.fenhann@humleby.dk](mailto:j.fenhann@humleby.dk)

Vicevært: Josefine Zimmer Carstengade 15 - 61 68 46 94

[beboerhuset@humleby.dk](mailto:beboerhuset@humleby.dk)

# Valg omkring vores egen andedam

## Alternativet fik også godt fat i Vesterbro ved kommunalvalget 21. november

Alternativet blev tredjestørste parti både i København og i Humleby stemmekreds, men nykomlingene formåede altså ikke at vippe Socialdemokratiet eller Enhedslisten væk fra første- og andenpladsen - eller skabe basis for et venstresnoet skift på overborgmesterposten. Men stemt blev der lokalt. Der er omkring 550 stemmeberettigede vælgere i Humleby, som således udgør omkring otte procent af de potentielle stemmeafgivere på Vesterbro Ny Skole, også kaldet Vesterbro Vest.

Her var der nemlig 6.633 stemmeberettigede, hvoraf 4.644 afgav deres stemme og dermed fik stemmeprocenten op på 70,01.

Dog var der kun 4.580 gyldige stemmer, da regnskabet endelig kunne gøres op (*tallene fra forrige kommunalvalg i 2013 i parentes*):

- 1: Socialdemokratiet 1129 (1208)
- 2: Enhedslisten 1057 (955)
- 3: Alternativet 669 (x)
- 4: Det Radikale Venstre 478 (537)
- 5: Socialistisk Folkeparti 407 (507)
- 6: Venstre 227 (305)
- 7: Det Konservative Folkeparti 189 (135)
- 8: Liberal Alliance 140 (95)
- 9: Dansk Folkeparti 133 (176)
- 10: Feministisk Initiativ 32 (x)

Individuel topscorer på vores afstemningssted blev Frank Jensen (S) med 400 personlige stemmer, fulgt af Alternativets Niko Grünfeld (94) og Enhedslistens lokale kandidat, Charlotte Lund (88).

I afdelingen for mere kuriøse valgmuligheder kan nævnes, at partiet En Død Hest fik tre stemmer, famøse Dovne Robert ligeledes tre (en tilbagegang på ni stemmer) og

Hampepartiet 10 - mens hverken Det Tavsse Flertal eller Byrådslisten fik krydser 'hos os'.

### Behjertet indspark

Der var ikke mange kandidater eller partier, der bragte emner af helt lokal interesse for Humleby ind i den kommunale valgkamp - udover Enhedslistens Vesterbro-afdeling, der uddelte en skummelt udseende valgbrochure med hilsen fra universet i Tolkiens 'Ringenes Herre': 'The Nine Towers - Much More Mordor' lød det dystert med specifik adresse til Carlsberg Byens forsøg på at plastre området til med højhuse og tæt bebyggelse.

'En arkitektonisk gyser' med hang til at bygge 'Højere, Tættere, Mørkere' lød det også på forsiden af pamfletten, der anklagede den politiske ledelse i byen for give så mange dispensationer, at det oprindelige projekt med åbne områder, friluftsbad, kultur osv. for længst er en saga blot, mens der gives lov til at nedrive bevaringsværdige bygninger og træer og bygge løs.

Nu stilles der efterhånden krav fra lokalpolitisk hold om at undersøge det massive dispensationsræs nærmere, men det afholder næppe de byggelystne naboentreprenører fra fremtidige uhyrligheder. Og der er altså fire år til næste stemmedemokratisk meningstilkendegivelse.

/Carsten



Enhedslistens valgbrochure tog fat i en aktuell problematik, som de bestemmende politikere på Københavns Rådhus ignorerer, fordi nye boliger tæller højere.

### Top-ti for hele København:

- A: 82.819 /15 mandater (-1)
- Ø: 55.241 / 11
- Å: 31.553 /6
- B: 26.725 /5 (-1)
- F: 24.830 /5 (-1)
- V: 23.652 /5 (-2)
- C: 16.792 /3
- O: 15.082 /3 (-1)
- I: 11.822 /2
- D: 2.874 (Nye Borgerlige)

Man kan se hele listen med valgsultatet og de personlige stemmetal på: <https://www.kmdvalg.dk/kv/2017/K84982101053.htm> - og for hele København på: <https://www.kmdvalg.dk/kv/2017/K84982101.htm>

# Ny restaurant lige om hjørnet

Restaurant G åbner fredag den 1. december på hjørnet af Vesterfælledvej og Ny Carlsberg Vej

Cafe Vand & Brød drejede nøglen om tidligere i år, og nye folk var i færd med at tømme lokalerne, da jeg kom trækkende forbi med cyklen den sidste dag i oktober og så de dejligste cafeborde stå udenfor. Netop sådan nogle som vi trænger til i Torsdagsbaren til supplement for dem, der er gået i stykker, tænkte jeg og standsede op.

I næste øjeblik kom en fyr ud og sagde: »Du må gerne tage dem.« Det gjorde jeg så.

Det var Sergio. Han og to andre åbner ny restaurant fredag den 1. december med bobler og jazzsang og det hele.

Restauranten hedder G, og G'et står for Sergios mor, Gina. Gina og dermed Sergio er fra Chile med sicilianske rødder, og Gina drev den italienske restaurant Il Restaurante i Grønnegade i over tyve år. Nu kan man finde hende i tapasbaren i Westmarkt.

Men her kalder de tre fyre hende mor og lader hende lægge navn til.



Pape og Sergio i den nyindrettede Restaurant G. på Ny Carlsberg Vej 38, som de har ammen med Jassym - der var syg den dag, billedet blev taget. Så nu er der udsigt til gourmet-mad blot et dankort-kast fra Humleby. Foto: Kina

»Hun er vores alle sammens mor,« sagde bossen Jassym fra Kurdistan med et stort smil.

Jassym er den økonomiske drivkraft bag foreløbig tre restauranter i København med planer om flere. Den tredje fyr, Pape, er et sammensurium af tyske, franske og danske rødder, og han har været vidt omkring og blandt andet arbejdet på Den Røde Cottage, den med Michelin-stjernen.

Han og Sergio mødte hinanden på Hotel Sankt Petri som henholdsvis

køkkenchef og restaurantchef.

Og nu åbner de så her lige henne på hjørnet fra Humleby. Og de lover gourmetmad, og de lover, at de yderst rimelige priser holder. Det er 98 kroner for en forret, 175 kroner for en hovedret og 55 kroner for en dessert.

Det endelige menukort var ikke færdigt, da jeg var fem dage før åbningen, men det lød fristende og flot.

/KinaVf30

## KOM OG HJÆLP OS MED AT LAVE

Hvis du har lyst til at skrive, fotografere eller layoute - hver gang eller af og til - skal du være meget velkommen i NABO-redaktionen.

Skriv til os på: [nabo@humleby.dk](mailto:nabo@humleby.dk)

# NABO



# TORS DAGSBARENS JULEBANKO

Torsdag den 14. december kl. 20

**SPILLET MED FLERE  
VINDERE END TABERE**

Julemanden kommer. Det gør Egon, Holger  
og alle de andre også. Kommer du?  
Gunni råber op som sædvanlig!



**VERDENSMUSIK I VERDENSKLASSE:**  
Det blev en enestående aften, da Torsdagsbaren 16. november bød på Trio Eminenza. Flemming Quist-Møller og Christian Sievert stillede denne gang op sammen med deres gamle spillekammerat Elith Nulle Nykjær. Det var forrygende, og vi kom vidt omkring og hørte virtuost spillet musik fra Sydafrika, fra Sydamerika, fra Balkan og fra Andalusien. Deres glæde ved igen at være sammen og deres spilleglæde lyste ud af de tre musikere. At opleve og være tæt på tre så fremragende musikere i så lille et rum er et sjældent privilegium. Værtsfolkene bag Torsdagsbaren fortjener al den ros, der kan ligge på dem. Tænk, at det lader sig gøre for ingen entré og øl og vin til moderate priser. /Gunni - foto: Kina

# Humblebys Jul



starter for alvor  
3. december  
med kranselværksted,  
julemarked,  
korsang, juletræ,  
gløgg og æbleskiver

Den 3. december - 1. søndag i advent - bliver det jul i Humleby med gløgg og æbleskiver, kreativt kranselværksted under Lones inspirerende vejledning, de kære, kendte sangere udfolder sig, og til sidst stråler juletræet i sin glans. Det er mageløst.

Og hvad mon julemarkedet rummer i år af gode tilbud? Ifølge NABO's kilder er opstillingen af boder overladt til det frie initiativ, og man håber, at der kommer rigtig mange sælgere med spændende ting og sager.

/Sidsel

## Program:

Kl. 13.00 Lones kranselværksted\* åbner i Beboerhuset

Folk er velkomne til at begynde at sætte deres boder op.

Kl. 14.00 Salg af gløgg og æbleskiver udenfor Beboerhuset.

Markedsboderne åbner.

Kl. 15.30 Sangkoret Ørevox

Kl. 16.00 Juletræet tændes.

\* Kranselværkstedet er gratis og åben for alle Beboerforeningens medlemmer - og bliver ifølge værkstedsleder Lone fra C54 helt som de foregående år. Det vil sige at der vil være gran, mistelten, kristtjørn og røde bær, så man kan binde en adventskrans, en krans til sin dør og andre former for dekorationer. Man skal selv huske en beskærersaks og en lille tang til at klippe ståltråd med.

**Aut. EL-installatør**

**MOGENS CHRISTENSEN**

Sdr. Boulevard 104  
1720 København V



Telefon. 33 24 77 58  
Hele døgnet: 30 31 32 95

# 74 år i Humleby!

Karen Nielsen deltog i Farinellis jubilæumsreception. Foto: Carsten

Karen Nielsen flyttede ind i Jerichausgade 40 i 1943

Da NABO sidste efterår portrætterede Humlebys ældste beboer, den nu 94-årige Richard Schütze, der købte sit hus i Carstensgade 8 i 1959, var det med formodningen om, at han nok også var den, der har boet længst i kvarteret.

Men den status tilhører nok en ældre kvinde i den anden ende af Humleby, for nu 84-årige Karen Nielsen flyttede nemlig ind i Jerichausgade 40 i 1943 og har altså boet i Humleby i hele 74 år - og det endda i et hus, der har været i hendes families eje altid. Jerichausgade 40 blev opført i 1888 og købt af hendes oldemor.

Karens oldemor kom desværre selv slemt til skade ved et fald på trappen, så hun tilbragte resten af sit liv i rullestol i sit eget hus.

Siden blev Jerichausgade 40 overtaget af datteren Olga, der var moster til Karens mor, Margrethe, som hun testamenterede huset til - og som i februar 1943 og altså midt under Besættelsen flyttede ind i huset sammen med sin 10-årige datter, Karen (der er født i februar 1933) - hvor de to boede sammen til moderens død i 1984.

I mange år havde de også en lejer, fordi J40 havde status som to-familieshus og der dermed var udlejningspligt. Den status fik Karen efter moderens død ændret til en-familieshus, hvor hun så har boet alene lige siden.

Hun husker meget vel de mange og børnerige familier, der boede i gaden, som var præget af et godt sammenhold. Selv gik Karen i skole i Valby - hvor hendes forældre havde haft lejlighed - helt frem til sidste skoleår, der foregik på Ny Carlsbergvejens Skole.

Hun fortæller, at genboen i Jeri-



chausgade var Frede Pedersen, der nåede at være formand for Husejerforeningen i 40 år - hvilket jo også er en imponerende rekord...

## En operadrøm

Som ung forfulgte Karen Nielsen en drøm om at blive operasanger og opholdt sig bl.a. i Wien, hvor hun modtog undervisning gennem tre år - bortset fra tre måneder hver sommer, hvor hun tog hjem for at arbejde og skaffe penge til opholdet.

Det betød, at hun måtte leve uhyre sparsommeligt i den østrigske hovedstad, som dog også var rammen om en spændende tid.

»Men egentlig fik jeg en bedre undervisning herhjemme«, fortæller Karen, hvis stemme lå til en lyrisk koleratursopran. Men en professionel karriere blev det altså ikke til, for der var også dengang mange om buddet i operafaget - og nu bliver det mest til operalytning i radioen. I stedet blev det til et arbejdsliv som stenograf, uddannet via aften-skolekursus. Hun har bl.a. arbejdet hos FL Smidth i Valby og i Indenrigsministeriet, men måtte stoppe arbejdslivet allerede som 47-årig pga. Osteoporose - også kendt som

knogleskørhed - og blive invalidepensionist.

Og det er da også med støtte fra stove - og tidligere krykker - at man gennem mange år har set Karen stilfærdigt og opmærksomt gå til og fra Humleby og ud i den omgivende by.

## Carlsberg Byen for tæt på

Karen Nielsen siger, at hun har det fint med at bo alene i huset i Jerichausgade 40 og synes heller ikke, at der er for meget plads. Og trods sit gangbesvær kommer hun fint omkring - og tager trappen et trin ad gangen, som hun siger.

Som så mange andre i området er hun dog ærgerlig over Carlsberg Byens nærgående byggerier - der har ramt både udsigten fra baghuset og roen. Og man har endda skåret et godt stykke af den høje fælles stenmur i baghaven.

Derfor har Karen købt nye gardiner og persienner for dog at holde Carlsberg Byen lidt fra livet - for hun bliver boende i familiedomicilet og kan således nå at bygge mange flere år på sin status som den beboer, der nok har boet allerlængst i Humleby.

/Carsten

# Klarer han pynten?

Pensionisten satte alt ind på at vinde Beboerforeningens konkurrence om den pæneste julepyntede forhave.

## 24. afsnit i Nabos julefeuilleton.

af Onkel Svend

Det var en mørk og stormfuld nat - pensionisten gik en tur rundt i alle Humlebys gader og sidegader. Han var på ingen måde imponeret. I Jerichausgades bare ende var et træ draperet med lyskæder. Det så fint ud, men det fik de nok ikke noget ud af - det var jo ikke inde i en forhave.

Han havde ventet sig andet og meget mere efter, at Beboerforeningen havde udskrevet en konkurrence om den smukkeste julepyntede forhave. Bilder folk sig virkelig ind, at de vil få præmie for en lyskæde hist og pist og en grankrans sømmet op på fordøren?

Nej. Nu skulle han vise dem noget andet. Sønnen og svigerdatteren, som ejer det hus, hvor han og konen bor på 2. sal, havde i dag givet ham lov til at pynte forhaven:

De gav ham frie hænder: "Gør som du vil, vi har ikke tid til den slags pjat", sagde svigerdatteren.

"Det skal være en overraskelse. Sig det ikke til nogen. Jeg pynter op en aften en af dagene", havde han svaret.

"Pjat?!" - hun skifter nok mening om den ting, når selvste formanden for Beboerforeningen overrækker hende præmien for den flotteste pyntede forhave, tænkte pensionisten.

Han kom i tanke om den gang, han selv ejede et hus i hovedgaden og havde installeret et roterende juletræ, der spillede julens glade melodier - bl.a. "jingle bells", så man kunne høre det i hele gaden. Det var ikke noget der den gang blev sat pris på, endsige tænkt på at give præmie for. Tvært imod. (Onkel Svend - kapitel 2). Måske skulle man prøve at finde et sådant træ på internettet.

På den anden side havde han

et ubenyttet lydanlæg i kælderen. Hvis han åbnede et vindue, ville det kunne høres vidt omkring. Og så kunne han selv bestemme musikken: F.eks. "Bjældeklang" med Lørdagspigerne. Det var noget helt andet end et roterende juletræs spilledåse-klung-klung.

Han gik over mod Bobs hytte, som stadig var åben. Den yppige servitrice tog smilende imod ham - "jeg er ved at lukke, men du kan lige nå en enkelt", sagde hun.

Pensionisten så sig glad omkring: "Her forstår I rigtig nok af at pynte til jul."

Ikke kun væggene men også hele loftet var dækket af julepynt - kæmpe julestjerner, glimmer, guirlander og store glaskugler, som reflekterede lyset fra de mange kulørte lyskæder. Over baren hang pænt indpakkede kalendergaver, som gæsterne kunne rafle om at vinde en af hver dag ind til juleaften.

"ja, det er godt nok vildt", sagde servitricen: "Men jeg har hørt, at det er endnu vildere på værtshuset Centralhjørnet inde ved Rådhuspladsen!"

Pensionisten havde aldrig været på Centralhjørnet. I hvert fald og slet ikke. Han vidste, hvor det lå - på hjørnet af Kattesundet og Lavelstræde. Men han var sikker på, at det i hvert fald ikke var et sted for ham. Tvært imod. Han vidste, at det er et sted for homoseksuelle - eller bøsser, som de vist kalder sig nu til dags. Det var allerede i hans unge dage et sted, man skulle gå langt udenom, selv om man måske var lidt nysgerrig.

Men nu skulle det være. Han måtte ind og se juleudsmykningen og få ideer til, hvordan han skulle gribe sin opgave an, og hvad han

skulle prioritere. Der er grænser for, hvad der er plads til i Humlebys små forhaver. Især hvis der også skal være plads til naboerne i gaden, når de var vært for forhave-julekalender-arrangement.

Men hvordan sikrer man sig, at man for det første ikke bliver genkendt og for det andet, at man - Gud fri mig vel - ikke bliver anset for at være ude efter deres form for sex? Det ville han for enhver pris undgå.

Det lå han længe og spekulerede på, da han kom i seng om aftenen. Han frygtede, at han ville blive genkendt. Tænk, hvis en fra Humleby med tilbøjelighed til den slags var der ... og antog ham for at være af samme slags.

Hvordan beskytter man sig mod mænd, der er ude efter mænd? Så slog det ham: - selvfølgelig! Man klæder sig ud som kvinde! Så får man da fred for dem.

Han vidste, at hans kone dagen efter havde en aftale med den berygtede rørlægger om en tur i skoven: "Han har lovet at køre og hjælpe mig med at finde et pænt juletræ. Men det interesserer selvfølgelig ikke dig", havde hun sagt.

Han blev liggende i sin seng indtil, han hørte sin kone åbne yderdøren for den berygtede rørlægger. Hun var åbenbart helt klar til at tage afsted med det samme.

Fri bane.

Han kiggede i sin kones klædeskab for at finde en kjole, han kunne klemme sig i. Der viste sig flere muligheder - de fleste dog sommerlige og upassende til årstiden. Han valgte en strikket kjole, som både var lun og som på en fin måde tilpassede sig de kvindelige attributter, den skulle stoppes ud med for





*Med hovedet fuld af gode ideer gik pensionisten dristigt ud på gaden i håb om ikke at blive genkendt af nogen. (ill.: Gunni)*

ikke at afsløre, at der gemte sig en mand indeni. Hovedet over kjolens nydeligt broderede halskrave og især benene, der stak ud for neden lod dog en del tilbage at ønske.

Det var ikke muligt for ham at få fødderne i konens sko. Men det var vist også kun i gamle reklamefilm, at andre ser på ens sko, når alt andet ellers ser passende ud. Han valgte et par af sine egne fornuftige sko.

Men benene måtte han barbære; konens elastiske strømpebukser skjulte ikke hårene i tilstrækkelig grad.

Hvad hovedet angik var det ikke tilstrækkeligt, hvad han fandt af

læbestift og sminke på konens hylde og skuffe i badeværelset.

Men han havde det meste af dagen for sig selv. Han var sikker på, at den berygtede rør lægger og hans kone ville bruge lang tid på at finde et pænt juletræ. Og i Teaterbutikken længere oppe på Vesterbrogade kunne han få, hvad han skulle bruge – uden at de ville undre sig over, hvad han skulle bruge det til.

Han skiftede til sit eget tøj. Og gik efter morgenmaden op i Teaterbutikken. Der blev han blev godt forsynet og fik tilmed gode råd af ekspedienten, som han havde givet det indtryk, at det var et større krybbespil med Jomfru Maria og en

hel del engle, han skulle sætte op. Den ret fyldige blonde paryk, han havde udset sig, var efter ekspedientens mening ikke det rette valg til jomfru Maria, men det skulle han selvfølgelig ikke afgøre.

Pensionisten brugte timer foran spejlet. Men endelig var han tilfreds. Ansigtet var måske lidt oversminket. Men man kunne ikke se, at han var en han. Og han var sikker på ikke at blive genkendt.

Iført sminke, mørke solbriller og den udstoppede kjole gik han - efter at have set sig godt for - dristigt ud i Kùchlersgade og gik med afkortede kvindagtige skridt hen til Carlsberg Station og tog toget til Hovedbanen. Risikoen for at blive set og genkendt var mindre end, hvis han gik den anden vej ad Vesterfælledvej og måske skulle stå i kø ved bus-stoppestedet i Vesterbrogade.

Det gik fint helt ind til, han kom indenfor i Centralhjørnet. Her var han nødt til at tage solbrillerne af for bedre at kunne se.

Det slog ham omgående, at det slet ikke var en god ide at klæde sig ud som kvinde. I hvert fald var der en del til stede, som så ud til at have fået samme ide.

Han krympede sig, da en i øvrigt nydelig herre lænede sig ind mod ham og sagde: "Hej skatter. Du er da vist ny her. Jeg har i hvert fald ikke set dig før. Men du har måske - som mange af os andre - ventet med at springe ud til, du var ude af arbejdsmarkedet?"

Pensionisten fik fremstammet: "Jeg føler mig nu ikke særlig nyudsprungen".

Den nydelige herre svarede: "Pyt skatter. Nu gælder det om at indhente det forsømte. Vi to skal nok få mange dejlige dage og nætter sammen!"

Pensionisten ville nødtigt virke uhøflig: "De må undskylde. Men jeg er ikke klar til den slags - endnu! Jeg kom mest for at se på juleudsmykningen."

"Ja, er her ikke dejligt pyntet? Det er OK med mig, hvis du vil se ti-

den og dine nye muligheder an. Du kan let træffe mig her. Jeg kommer her dagligt."

Pensionisten var lettet, da den nydelige herre flyttede sig hen til en enlig "dame" ved et bord henne ved døren.

Han så nærmere på udsmykningen. Den yppige servitrice i Bobs Hytte havde ikke overdrevet. Det var voldsomt og imponerende - hvor var det dog flot!

Han spurgte bartenderen om, hvor de købte julepynt og om de havde noget til overs fra tidligere år, for det hele så ud til at være nyt.

Bartenderen fortalte, at de købte nyt hvert år og forærede alt det gamle pynt til Kofoeds Skole og til andre velgørende institutioner.

Pensionisten gik inspireret ud og gik bag om rådhuset mod hovedbanen, og huskede at tilpasse sine skridt, så de passede til hans udklædning. Det gav lidt sig selv, for kjolen var mere snæver end han kunne ønske sig.

I toget på vej mod Carlsberg slog det ham, at konen måske var kommet hjem fra sin skovtur.

Han ville i givet fald have et alvorligt forklarings-problem, når hun så, hvordan han havde majet sig ud.

Selv om hun var godtroende sommetider grænsende til det naive, ville hun næppe lade sig bilde ind, at han havde været i kirke og

indøve en rolle som Jomfru Maria i et krybbebspil.

Han valgte for en sikkerheds skyld at gå en omvej hjem fra Carlsberg Station - ad Slesvigsgade og gennem Enghaveparken. Han blev stående ved hjørnet af Lyrskovsgade-Vesterfælledvej, hvor han kunne se op ad Kuchlersgade. Godt det samme - for nu kom minsandten den berygtede rørlægger i sin herregårds-Volvo og drejede ind i gaden med et par grantræer på taget. Bilen parkerede uden for rørlæggerens hus. Og nu så han sine kone hjælpe rørlæggeren med at få træerne ind gennem porten. Heldigvis kom ingen af dem ud igen.

Han dristede sig til med hastige små skridt at gå forbi og videre op i gaden. Pyha! Han nåede inden for uden at blive set af nogen.

Det tog lang tid at få sminken af. Men efter et grundigt bad lignede han igen sig selv og var klar til at tage det næste skridt - indkøb af udendørs holdbart julepynt. Han satte sig til computeren og googlede på "udendørs julepynt". Mand, hvor var der mange strålende muligheder.

Han kiggede betaget på et tilbud på en laser-projektor, der kunne illuminere hele husets facade med lysende gyldne stjerner eller små nuttede lysende juletræer. Sådan en med 12 forskellige jule-motiver kunne fås for kun 700 kr. I rekla-

men stod der, at den kunne erstatte lyskæder, som det var besværligt og måske endda risikabelt at sætte op fra kælder til kvist - især for en ældre herre.

Han tjekkede sin konto; - Ups!. Der var kun akkurat penge til en yderst beskedent julegave til konen. Der var ikke til jule-øllet og slet ikke til overdådig juleudsmykning.

At naboerne, der uden videre kan belåne deres huse med den ene million efter den anden, byder på en så sparsom juleudsmykning, som de indtil nu havde vist - og så oven i købet i år, hvor Beboerforeningen havde udskrevet en juleudsmykningskonkurrence... - Jamen det er jo udtryk for foragt for julen og hvad godt naboskab betyder for et kvarter, hvor husene i bogstavelig forstand læner sig op af hinanden.

- Der skal godt nok ikke meget til at overgå sådan en flok småtskårne nærigrøve, tænkte han.

Så slog det ham, at han havde en anden mulighed. Han havde et kort til Forbrugsforeningen; det betød en måneds kredit og frem for alt - pengene blev trukket på hans kones konto og ikke på hans egen. Det kort kunne han bruge i Silvan og i Bauhaus - måske ikke til laserkanoner men i hvert fald rigeligt til at hamle op med naboerne i Humleby.

Han kiggede på Silvan.dk og på Bauhaus.dk. Der var meget at komme efter: Masser af lyskæder, en flot lysende figur af julemandskane med rensdyr foran. Lysende julemænd, engle og selvfølgelig også havenisser i mange forskellige størrelser og varianter. Nu var julen reddet, og Beboerforeningens førstepræmie for den flottest pyntede forhave var absolut inden for rækkevidde.

Han kunne ikke bruge Forbrugsforeningens kort på internettet, så han måtte ud i butikkerne, der heldigvis lå tæt ved hinanden ved Gl. Køgevej. Transporten hjem med alle varerne var et problem. Han kunne ikke have havenisser med i bussen - eller alle de andre ting. Mens han spekulerede på det, kunne han høre



konen ude på trappen låse yderdøren op.

Hun var rødmosset og åbenbart varm i kinderne: "Du kan tro vi havde en dejlig tur i skoven. Det tog sin tid at finde de pæneste træer. Vi er først lige kommet tilbage. Træerne står ovre i rørlæggerens gård, hvor vort træ godt kan blive stående til jul".

Pensionisten så på sit ur men sagde ikke noget om, at han havde set dem komme for flere timer siden.

Han tænkte på rørlæggerens store bil. Den kunne garanteret rumme et passende antal havenisser og alt det andet:

"Jeg skal et smut i Silvan i morgen efter et par småting. Tror du måske, at du kan overtale rørlæggeren til at køre mig? Han har vel tid nu, hvor han er gået på pension?"

"Ok ja", svarede konen. "Jeg ved lige, hvordan han skal tå's. Ham kan jeg overtale til, hvad som helst."

Pensionisten var lettet. Så var det problem også løst: - Hvor er hun dog dejligt godtroende. Hun skulle bare vide, hvilke "småting" vi skal ud og hente for hendes egne penge, tænkte han.

Det viste sig næste dag, at rørlæggeren gerne ville gøre dem den tjeneste, men det kunne først blive hen på eftermiddagen, for bilen skulle have skiftet til vinterdæk.

Pensionisten brugte dagen ved computeren på at undersøge nærmere, hvad han skulle købe i henholdsvis Bauhaus og Silvan, og var flere gange nede for at se, hvad der kunne være hvor i forhaven.

Ved firetiden ringede dørklokken. Det var ikke rørlæggeren men minsandten selveste formanden for Beboerforeningen, der ringede på.

"Vi har i Beboerforeningens bestyrelse diskuteret, hvordan vi afgør, hvem der har den pæneste pynkede forhaver. Vi kan jo ikke både være dommere og selv deltage i konkurrencen med vore egne forhaver, hvad vi jo alle gerne vil. Så kom du på tale. Du er jo ikke hus-

ejer og kan dermed ikke deltage. Vil du gøre os den tjeneste at være overdommer og gå med os rundt og bedømme haver lillejuleaften - altså på lørdag?"

"Jamen. Det vil da være mig en ære. Og det glæder mig, at I med den konkurrence tilskynder folk til at gøre noget mere ud af at pynte til jul", svarede pensionisten.

Han var fattet nok til at skjule for formanden, at alle hans vidtløftige planer med et faldt til jorden.

Udsigten til at gå rundt i kvartellet sammen med Beboerforeningens bestyrelse - med titel af overdommer - opvejede rigeligt den ære det ville være at se sønnen og svigerdatteren få præmie for noget, de ikke selv havde bidraget det ringeste til. Og nu slap han for balladen med konen, når det ved nytår gik op for hende, hvor meget han havde købt for på Forbrugsforenings-kontoen.

Lidt senere ringede det igen på døren. Det var den berygtede rørlægger, som blev synlig lettet, da pensionisten fortalte ham, at han alligevel ikke havde brug for hans hjælp: "Det var godt, for jeg kom faktisk for at sige, at jeg har fået en juleøl for meget og derfor først kan køre i morgen. Jeg gi'r en øl på Bobs - hvis vi da kan være der for julepynt", sagde rørlæggeren.

Da lillejuleaften oprandt, var pensionisten helt klar til at træde i karakter som overdommer iført sit pæneste tøj.

Formanden for Beboerforeningen nåede dårligt at trykke på dørklokken før, pensionisten lukkede op. Hele bestyrelsen stod udenfor sammen med en flok børn.

Forhaven, de fleste fra bestyrelsen og næsten alle børnene var dækket af et fint lag puddersne.

"Ja, det havde vi ikke set komme", sagde formanden. Det havde åbenbart sneet hele natten. Der lå et tykt glimtende lag sne over alle Humlebys træer og forhaver.

Hvor var det dog smukt. Hist og her stak røde bær fra en kristtjørn eller et lille pænt paradisæble frem gennem alt det hvide.

"Det er godt nok noget andet end alt det billige gøgl og lyshal-løj, som folk uden smag har møget deres forhaver til med", sagde et medlem af bestyrelsen.

"Ja", sagde pensionisten: "Naturen kan vi ikke hamle op med, når den - som nu - viser sig fra sin pæneste side. Skal vi ikke glemme præmien og bare gå en tur rundt og nyde hvor pænt og julet her er og ønske glædelig jul til hvem vi møder".

*Onkel Svend*

## FERNISERING I BEBOERHUSET

Fredag den 15. december  
kl. 19 – 21.

Nina - som har boet i  
Küchlersgade 7 i ca. 25 år,  
men nu bor i Australien -  
udstiller sammen med Ib,  
boende i Küchlersgade 7,  
malerier af diverse fugle,  
dyr og landskaber i lidt fri  
rejse.

Kom og få et glas kold  
hvidvin.

Jørgen Fenhann - Kü19



Søndag 19. november fejrede madklubben Farinelli sit 30. års jubilæum (se artiklen i forrige nummer af NABO) ved at invitere på fødselsdagsreception i Beboerhuset. Der var pyntet op med balloner og nogle imponerende 30'taller, som Rune fra Beboerhuset havde sørget for. Ved bordene blev der budt på alskens lækkerier i form af croutoner med røget ørredcrème; lakse-flødeostruller; kaviarmousse; leverpaté; krydret gulerodssuppe i glaskopper; gammeldags æblekage; chokoladenøddekage; formkage med æble; hjemmebagt focaccia til suppe og mousse samt små buttedejsnegle med tapanade/cheddarost. Der var også vin og vand og kaffe m.v. til at skylle smagsprøverne ned med. Og gennem et par timer kom der en pæn strøm af Humlebyboere - både nuværende og tidligere medlemmer. Blandt nye gæster blev interessen for at deltage fremover luftet, så der skal måske dækkes op til flere end de nuværende 20-25 medspisere hver mandag i Beboerhuset. /Carsten

## FARINELLIS JULEBUFFET

Mandag den 11. december kl. 18.30 i Beboerhuset  
 Alle er velkomne, hvis de har en lille anretning med til vores buffet, der plejer at være meget afvekslende og lækker. Hvis I har lyst til at deltage, så skriv jer på listen i røret under Beboerhusets udhængsskab eller [farinelli\\_mad@googlegroups.com](mailto:farinelli_mad@googlegroups.com), for at vi kan dække op til jer – og fortæl gerne, hvad I medbringer. Farinelli sørger for brød og smør, drikkevarer tager I selv med.  
 /Sidsel



**TIL SALG**  
 Freundsgade 16  
 1775 København V

Vi hos Estate Vesterbro ønsker jer alle en rigtig glædelig jul.

Vi har netop fået det tredje hus til salg i Humleby og vi er utrolig stolte over, at I gang på gang viser os den tillid.

Vi vil bruge julen på at finde en masse søde naboer til jer.

Mange hilsner

**ESTATE VESTERBRO**

VESTERBROGADE 144B  
 1620 KØBENHAVN V  
 TLF. 7011 8811





**KINA I BEBOERHUSET:** Et stuvende fuldt beboerhus til et foredrag om en svensk børnebogsforfatter, hvem ville have troet det?

Men når forfatteren er Astrid Lindgren og foredragsholderen er Astrid Lindgrens oversætter til dansk - som tilmed er vores egen Kina Bodenhoff, så er det selvfølgelig noget andet, så kommer vi. Det gjorde vi så. Og fik en oplysende og fornøjelig aften ud af det.

Astrid Lindgren går som vort eget verdensnavn H. C. Andersen ikke uden om livets svære spørgsmål – f. eks. døden og den tungeste sorg, selv om hun fortæller for børn. Men den får heller ikke for lidt med skæg og ballade.

Vi kom i spørgerunden ind på de udfordringer, Astrid Lindgren har mødt for nylig, fordi forlagene gerne vil tilpasse hendes fortællinger til tidens smag og f.eks. finder det upassende, at Pippi Langstrømpes far har titel af 'negerkonge' og at Pippi er 'negerprinsesse'.



Kina Bodenhoff i godt selskab med nogle af Astrid Lindgrens mange børn.

Nu til dags kan vi (måske især svenskere) åbenbart ikke se det morsomme i, at en tyk, hvid mand er negerkonge og hans rødhårede fregnede datter er negerprinsesse.

/Gunner - tekst og foto

# NOG VARMEN OG VVS TEKNIK



Grønlunds Alle 18,  
2610 Rødovre.

Tlf.: 28 19 60 40

**Fjernvarme · Naturgas · Oliefyr · VVS installationer · Tagarbejder**

Servicevagt alle ugens dage i perioden 01.10 - 30.04 kl. 08.00 - 22.00

# TORSDAGSBAREN

## DECEMBER-JANUAR

7. december

### Brætspilsaften i Torsdagsbaren

Tag dit eget bræt med – eller kom og spil på nogle andres ...



mød din nabo hver torsdag  
kl. 20 i Beboerhuset

14. december

### JULEBANKO

Spændende spil med flere vindere end tabere!

Herlige præmier fra lokale butikker.

Holger, Holgers bror, Egon og Egons fætter kommer.

Det gør julemanden også.

Og Gunni råber op som sædvanlig.



4. januar

### HIPHOP i Torsdagsbaren

Vi tager hul på det nye år i fin stil – og nu står der hiphop på programmet. Vi lader AxEmilion præsentere sig selv:

AxEmilion er et hiphopact der blander lyde fra trap hiphop med funk og ørehængende melodier. Der fokuseres på hurtige flows og konceptprægede tekster. En tidsløs lyd der ville kunne høres om hundrede år, såvel som i jernalderen, såfremt teksterne var skrevet på old keltisk. Emilion indtager scenen med et smil og en stemme der næmt forfører, alt imens Ax står bag ved og skaber en lunken øjenkontakt med alle på de tre forreste rækker. Producenten og multiinstrumentalisten Zacman faldt i musik-performer-partystarter gryden som baby, og forstår derfor både at varme et dansegulv op, men også at sprede en rolig og rar tone, med sine funk og gospel-inspirerede toner, udøvet på både klaver, guitar og bas. Således deler AxEmilion + Zacman et ménage à trois af en fest og fortælling, som alle er velkomne, for ikke at sige nødsagede til at deltage i.



Og musikken er også god!

**11. januar**

### **Rêve Bohème**

Efter gentagne opfordringer fra et begejstret torsdagsbarspublikum er vi glade for igen at kunne præsentere Rêve Bohème. Gruppen, som spillede i beboerhuset i november 2016, er blandt Nordens fineste eksponenter for den europæiske jazz-genre "Gypsy Jazz".

Den franske guitarist Django Reinhardt, som i 30erne og 40erne med sit exceptionelle guitarspil uddødeliggjorde den swingende og guitarbårne Gypsy Jazz, er udgangspunkt for Rêve Bohèmes akustiske sound og musik.

Jens Fuglsangs veloplagte vokal og fremragende, lyriske sologuitar blander sig elegant med Finn Poulsens virtuose mundharpespil. Sammen skaber de et dynamisk musikalsk univers, der hviler på et solidt rytmisk fundament af Robert Pilgaards rytmeguitar, "la pompe", og Jesper Riis' swingende basspil.



**18. januar**

### **Hjemlig hygge i den gode gamle Torsdagsbar**

Vi har slet ingenting på programmet d. 18. januar – bare fredfyldt samvær med gode naboer en mørk vinteraften.

**25. januar**

### **Torsdags-Jazz**

Endnu en gang har den danske jazzsangerinde og -komponist Tine Bruhn taget den lange vej fra Brooklyn til Humleby og giver koncert i Beboerhuset.

Tine er uddannet på det prestigefyldte Berklee College of Music i Boston og er p.t. i gang med at tage en master i jazz ved City University of NY. Tines vokal er elegant og sofistikeret, og repertoiret spænder fra melodisk moderne jazz til kompositioner inspireret af R&B, den nordiske sangskat og meget mere.

Som sædvanlig omgiver Tine sig med toppen af jazznavne, så igen bliver hun ledsaget af legendariske Kjeld Lauritsen på det store Hammondorgel med roterende Lesleyhøjtaler og fodpedal samt Jesper Løvdal, prisbelønnet tenorsaxofonist og komponist.

Stor musik i vores lille hus!

*Kina*



**1. februar**

### **Torsdagsbar FOR BØRN**

Det var så sjovt, da Donau Swing besøgte Torsdagsbaren sidst og spillede for (og med) Humlebys børn ... Donau Swing spiller en løssluppen og liv-fuld blanding af traditionel sigøjnermusik fra Balkan og Østeuropa, blandet med improvisations-elementer fra den franske sigøjner-jazz.

Børnene bliver præsenteret for violiner i alle størrelser og får lov at spille på dem sammen med Donau Swing. Der bliver også tid til sang, til klappe-rytmer og en dans!

Donau Swing er: Øyvind Ougaard: harmonika, Mette Smidl: violin og Kristian Jørgensen: violin



*Tre meget dygtige Humlebybørn spiller koncert med Donau Swing til Torsdagsbar for børn i foråret 2017.*



**NÅR DER ER TORSDAGSBAR FOR BØRN  
ÅBNER VI KL: 17:30**

# Nyt grønt område: Vestre Remisepark

Vesterbro Lokaludvalg har gjort sig nogle tanker om fremtidig brug af DSB's forladte godsarealer.

Vesterbro er den bydel i København, som har de færreste antal grønne kvadratmeter pr. indbygger. Og de nye store byggerier på Havneholmen og Carlsberg har ikke ligefrem gjort sagen bedre.

Vesterbro mangler i den grad idræts- og kulturfaciliteter. Vi mangler udendørs boldbaner, vi mangler håndboldhaller, bordtennisbaner, større legeområder, plads til løb og leg.

DSB's godsbanearerale og remiser ligger i dag mere eller mindre øde hen. Området er svært tilgængeligt. Kun en gangsti under banen fra Enghavevej fører over til Otto Busses Vej.

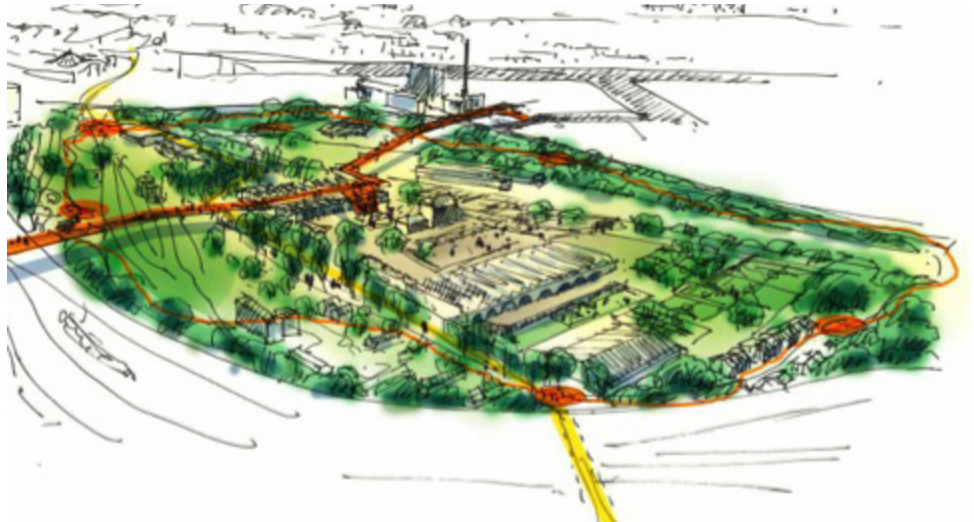
Men her åbner herlighederne sig til gengæld: Allerede i dag er der store grønne områder, der er smukke gamle remiser, bevaringsværdige - og hvor den ene er så stor, at den kan rumme seks håndboldbaner. Der er plads til de kreative firmaer, som allerede i dag bruger arealet. Men der er også plads til de fodboldbaner, løbebaner og småboldsbaner, som f.eks. er helt fraværende i Carlsberg Byen.

Tænk, at man bygger en by på størrelse med Haslev uden en eneste boldbane.

Vesterbro Lokaludvalg har i lang tid gjort sig tanker om mulighederne ved Otto Busses Vej, og har her i efteråret ønsket at få mulighederne konkretiseret.

Til den ende har man bedt firmaet HOW Planning, med Peter Holst, Küchlersgade, Humleby, om at undersøge mulighederne og udarbejde en helhedsplan.

Det er blevet til en rigtig spæn-



**Vesterbro Lokaludvalg ser gerne, at arealerne omkring Otto Busses Vej kan udvikles til et grønt åndehul med mange idrætsfaciliteter m.v.**



dende plan for et område, som er større end Fælledparken, og hvor der hen ad årene kan ske en forvandling fra banearreal til et rekreativt og kulturelt område, som kommer til at ligge som en Central Park midt mellem Vesterbro, Kgs. Enghave og de nye byggerier ved Havneholmen. Og for at åbne op for adgangen er der lavet en High Line, som strækker sig fra Vesterbro til Sydhavnen.

Nu mangler vi kun at Københavns Kommune bruger nogle penge til at frikøbe arealerne af staten. Planerne kan realiseres i nogle etaper. Da

planerne blev præsenteret på et vælgermøde i teatret på Halmtorvet, var alle politikerne positive. Som Venstres kandidat sagde det: 'De penge finder vi sagtens'. Så det er om at holde borgerrepræsentanterne fast på dét - efter valget.

/ Per Skovgaard Andersen, Humlebys repræsentant i Vesterbro Lokaludvalg





# HUSEJERFORENINGEN HUMLEBY

## Formand

**Per Skovgaard Andersen**  
Küchlersgade 57  
Tlf.: 40 25 02 18  
psa@humleby.dk

## Kasserer

**Inger Nielsen**  
Jerichausgade 30  
Tlf.: 51 92 53 62  
inger@humleby.dk

## Bestyrelsesmedlem

**Brian Jensen**  
Carstensgade 4, st.  
Tlf.: 40 61 90 27  
brianjensen1@me.com

## Bestyrelsesmedlem

**Christian Maegaard**  
Küchlersgade 43, st.  
Tlf.: 29649301  
Christian@maegaard.dk

## Bestyrelsesmedlem

**Jens Lauritsen**  
Jerichausgade 45  
Tlf.: 21 95 04 74  
l@uritsen.dk

## Bestyrelsesmedlem

**Peter Holst**  
Küchlersgade 55  
Tlf.: 22580689  
ph@howpl.dk

## Bestyrelsesmedlem

**Ellen Thrane**  
Küchlersgade 47  
Tlf.: 26278329  
Ellen@Humleby.dk

## Bestyrelsessuppleant

**Morten Eriksen**  
Jerichausgade 36  
Tlf.: 33 24 04 25 / 51 56 99 32  
morten-eriksen@hotmail.com

## Bestyrelsessuppleant

**Christoffer Jensen**  
Ernst Meyers Gade 6  
Tlf.: 30460783  
christoffer@jensen.net

## Ansvars- områder

Regnskab	Inger*, Per
Forsikring	Christian*, Peter
Forsyning (vandrørprojektet)	Brian*, Christian, Christoffer
Carlsberg Byen	Peter*, Jens, Ellen
Generalforsamling	Per, Alle
Lokalplan	Peter*, Brian
Trafikudvalget	Jens*, Peter, Ellen
Vesterbro Lokaludvalg	Per*, Morten
Gader, gartner og legeplads	Inger*, Peter
Affald	Inger*, Peter, Ellen
Gaderepræsentanter	Christian*, Christoffer
Beboerforening	Per*, Christian
Andre byggeforeninger	Inger*, Brian
Hjemmeside	Jens*, Christian
Nabo	Jens*, Alle

*\*Udvalgsformand*

# Julens blomster og træer

Juletræet er nok den populæreste af julens planter. Man kan få Nordmannsgran, som holder længe, men nemmere at pynte er rødgran, som drysser forfærdeligt. Midt om sommeren kan man finde grannåle på trappen, uanset man har støvsuget grundigt.

## Potteplanter

Juleroser er yndige, men dyre. Man kan planter juleroser ned i haven, hvor de vil komme igen år for år. Azalea fås røde og hvide og tåler dårligt den varme stue. De vil helst stå ved 18 grader C. Man kan sætte potten udendørs på et skygget sted til foråret. Når det bliver koldt, tager man den ind igen, og så vil den måske blomstre igen til næste jul. Amaryllis, som nu skal hedde Hippeastrum har til overflod to danske navne: Ridderstjerne og De Fire Årstider. Det er en prægtig lilje, som kan drives fra løg. Man planter den først i december og vander sparsomt til blomsterstilkens viser sig. Så vander man mere og kan dag for dag



se stilkens vokse. Når blomsten er visnet, holder man op med at vande, så bladene visner ned. Man stiller løget i potten lyst og køligt og vander først når blomsteranlægget viser sig, forhåbentlig til næste jul. Juletulipaner er søde og kan tåle at stå udendørs. Juletazetter kan drives på tre uger. Man sætter

løgene i en skål med småsten, f.eks. akvariegrus, og hælder vand på, så det lige rammer rodskiven. Man kan også købe juletazetter som færdige planter, man ser mest de dobbelte, og jeg synes nu de enkeltblomstrede

er de pæneste.

Julestjerner i blomst kan være ganske flotte, men en afdanket julestjerne er et stygt syn, som minder mig om venteværelser på hospitaler. Julebegonier har aldrig været pæne, og man ser dem da heller ikke så meget mere.

## Afskåret

Man kan lave juledekorationer af forskelligt pyntegrønt som gran, fyr, mistelten og kristtjørn og fylde ud med bogskaller, agerskåle, kogler og tørrede fyrsvampe. Man kan bruge ler, som tørrer ind, men man kan også bruge oasis, som man kan vande, så det grønne holder sig frisk.

Afskårne juleroser er dyre og meget lidt holdbare, men et smukt syn på julebordet. Et alternativ er røde franske anemoner, som er billigere og mere holdbare.

Når dette Nabo udkommer, er kransværkstedet overstået, og jeg kan glæde mig over resultaterne rundt omkring på dørene.

Jeg ønsker alle i Humleby en glædelig jul!

/Lone C54



## Gør forhaven julesmuk og vind en præmie

I Julemåneden er der mange i Humleby, som pynter forhaverne med juledekorationer og funkulende lamper. Det er med til at skabe lys og hygge i de mørke eftermiddage og aftener. I år kan det betale sig at gøre lidt ekstra ud af juleudsmykningen i din forhave, for Beboerforeningen udlodder nemlig præmier både for årets vildeste/hyggeligste/mest eventyrlige juleforhave OG Humlebys mest julede gade. Beboerforeningens bestyrelse vil i løbet af december inspicere nabolaget i samarbejde med et udvalg af Humlebys mange børn. Vinderne vil blive annonceret i Nabos februarnummer.

Thomas, Lu 20



# SOLGT

## LIGNENDE SØGES

**København V**  
Bissensgade 5



**VESTERBRO**  
v/ Bjerregaard & Co.  
Ny Carlsberg Vej 27  
1760 København V  
vesterbro@home.dk  
facebook.com/homevesterbro  
Tlf. 33260260

home.dk

**home**  
vi vil være din foretrukne ejendomsmægler  
Ejendomsmæglerkæde for Danske Bank koncernen

# HUMLEBY - KALENDER

## DECEMBER

\* Fra 3.-22.12: (kl. 19-19.15)

**Forhavejul i Humlebys forskellige gadeafsnit**

\* Søndag 3.12 (kl. 13-16)

**1. søndag i advent i og ved Beboerhuset**  
med julemarked, kransværksted, korsang  
og juletræstænding (se side 6)

\* Mandag 4.12 kl. 18.30

**Spiseklubben Farinelli**

Tilmelding til spisning senest lørdag middag på  
listen i røret under Beboerhusets udhængsskab  
eller på [farinelli\\_mad@googlegroups.com](mailto:farinelli_mad@googlegroups.com)

\* Torsdag 7.12 kl. 20

**Torsdagsbar: Brætspil**

\* Mandag 11.12 kl. 18.30

**Farinellis Julebuffet**

Adgangsbillet: En lille anretning (se side 12)

\* Torsdag 14.12 kl. 20

**Torsdagsbar. Julebanko (se side 5)**

\* Fredag 15.12 kl. 19-21

**Fernisering i Beboerhuset**

Nina og Ib (Küchlersgade 7) udstiller malerier med  
fugl, dyr og landskaber (se annonce side 11)

\* Mandag 18.12 kl. 18.30

**Farinelli: Risengrød og pakkespil.**

Pris: 10 kr. og 1-2 små pakker.

## JANUAR

\* Mandage kl. 18.30

**Madklubben Farinelli**

\* Torsdag 11.1 kl. 20:

**Torsdagsbar: Réve Boheme - svingende sigøjnerjazz**

\* Torsdag 25.1 kl. 20:

**Torsdagsbar: Tine Bruhn - gensyn med  
jazzsangerinden fra New York**

## FEBRUAR

\* Torsdag 1.2 kl. 17,30 & kl. 20

**Torsdagsbar: kl. 17,30: Børnekoncert**

**Donau Swing - sigøjnerjazz fra Balkan**

## Leje af beboerhuset

Beboerhuset ejes af Beboerforeningen og kan lejes af Beboerforeningens medlemmer via [www.humleby.dk/beboerhus](http://www.humleby.dk/beboerhus), hvor du kan se ledige datoer og udfylde en bookingformular. Du kan også kontakte viceværtten direkte:

Josefine Zimmer, Carstensgade 15, 2.

Telefon: 61 68 46 94

[beboerhuset@humleby.dk](mailto:beboerhuset@humleby.dk)

Det er gratis at benytte beboerhuset til fælles arrangementer i Humleby, ex spiseklub, filmklub osv.

Til private fester koster det 200 kr. fredag, lørdag el. søndag/helligdag og 50 kr. på hverdage.

Leje gælder fra kl. 10 til næste dag kl. 10. Lejen be-

tales forud, og bestillingen bliver først ført ind i kalenderen, når lejen er betalt.

Beboerhuset kan ikke lejes to dage i træk.

Det medlem, der lejer Beboerhuset, skal være til stede ved arrangementet og er ansvarlig for deltagerens opførsel. Der må af hensyn til naboer og husets beboere kun spilles musik i Beboerhuset ved arrangementer, hvortil der er adgang for alle medlemmer af Beboerforeningen. Akustisk akkompagnement til sange ved private fester er dog tilladt.

Ønsker man at leje beboerhuset til erhversbrug, ex firmamøder, salg fremstød eller lign., retter man henvendelse til viceværtten.